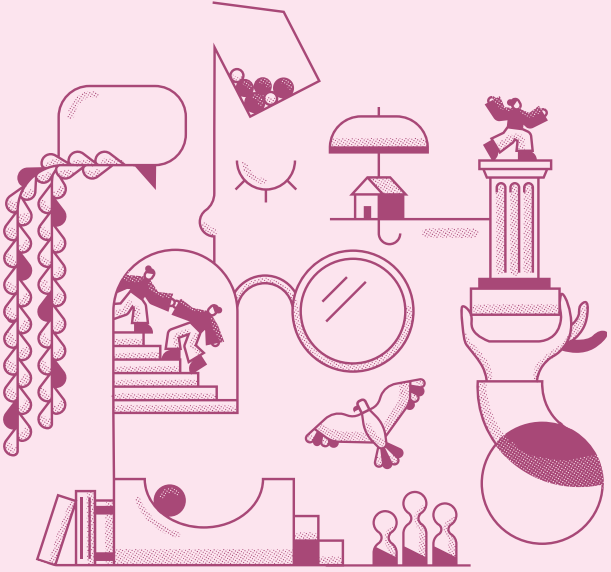




# WOMEN'S LEGAL CENTRE ACT



# أقوى. آمن. أفضل.

من أجل حياة أفضل عن طريق  
التمثيل القانوني والدعم والمناصرة.

# كيفية الحصول على المساعدة

نحن هنا لنساعدك. اتصل بنا وسيقوم أحد أعضاء فريق خدمة العملاء لدينا بمراجعة حالتك ويرى كيف يمكننا مساعدتك.

## خط الاستلام والاستشارة

مفتوح من ٩ صباحًا حتى ٥ مساءً، من الاثنين إلى الجمعة

02 6257 4377

1800 634 669

## ما الخدمات التي نقدمها؟

يمكننا تقديم معلومات حول الإجراءات القانونية والاستشارات القانونية لمساعدتك في اتخاذ الخطوة التالية في حل مشكلتك القانونية.

يمكننا أيضًا تمثيلك في المفاوضات والوساطة وفي المحاكم / الهيئات القضائية لحل مشكلتك.

## خدمات الترجمة

إذا كنت لا تتحدثين الإنجليزية، فيرجى الاتصال بـ TIS على 131 450. سيساعدك مترجم فوري في الاتصال بخدمتنا والتواصل معنا.



## نحن متخصصون في الخدمات القانونية للنساء في إقليم العاصمة الأسترالية

يمكننا المساعدة في:

- الطلاق والانفصال
- الترتيبات الخاصة بالأطفال وتقسيم الممتلكات بعد الانفصال
- العنف المنزلي والأسري
- التواصل مع حماية الطفل
- المشاكل في العمل
- التمييز
- المساعدة المالية لضحايا الجرائم

نحن ندرك أنك قد تحتاجين إلى أكثر من استشارة قانونية لاتخاذ الخطوة التالية، لذلك لدينا أيضًا فريق من الأخصائيين الاجتماعيين ومدير حالة السكان الأصليين لدعمك.

**خدماتنا مجانية**

# خدماتنا

## قانون الأسرة

نقدم الاستشارات والمساعدة فيما يتعلق بالطلاق والانفصال والأطفال والممتلكات.

نحن ندرك كيف يؤثر العنف المنزلي والأسري على ظروف المرأة والمسائل القانونية.

نحن ندعم السيدات لتأمين الترتيبات الآمنة لرعاية الأطفال والتقسيم العادل للأصول والالتزامات بعد الانفصال.

كما نساعد النساء اللواتي يفكرن في الانفصال لفهم الإجراءات القانونية واستحقاقتهن.

## العناية والحماية

نحن نساعد النساء في المراحل الأولى من خدمات الرعاية والحماية مع أسرهن. ونقدم المشورة والمساعدة القانونية للسيدات لكي يفهمن الإجراءات ويعرفن حقوقهن لضمان أن تكون العمليات عادلة وشفافة.

نهدف إلى دعم قرارات أفضل والحفاظ على اتصال الأطفال بأسرهم أو أقاربهم حيثما أمكن ذلك.

## التمييز في العمل

نحن نساعد النساء على إنفاذ حقوقهن واستحقاقتهن في العمل، بما في ذلك الحصول على إجازة الأمومة وترتيبات العمل المرنة والحق في التحرر من التمييز والتحرش الجنسي.

يمكننا أيضاً مساعدة النساء اللواتي عوملن بشكل غير عادل في العمل أو المدرسة أو من قبل مقدم الخدمة بسبب أحد الخواص المحمية التي تشمل الجنس أو العرق أو الإعاقة أو التوجه الجنسي أو العمر.

## الطلاق

يحتوي المركز على عيادة طلاق متخصصة تقدم المشورة والتمثيل للنساء اللاتي ينتمين لخلفيات متنوعة ثقافيًا ولغويًا وتسعين للطلاق.

يمكننا مساعدتك إذا كان زوجك السابق يعيش في الخارج أو إذا كنت لا تعرفين مكانه، وإذا كان زوجك قد تم في بلد غير أستراليا وإذا كان عقد زواجك بلغة غير الإنجليزية.

يمكننا المساعدة في صياغة طلب الطلاق، وتقديم الطلب للطرف الآخر، وتمثيلك في جلسة الاستماع بالمحكمة بشأن الطلاق.



## هل تحتاج إلى المزيد من المعلومات؟

هناك المزيد من المعلومات على موقعنا الإلكتروني حول ما نقوم به وكيفية الحصول على المساعدة، بالإضافة إلى معلومات وموارد حول القضايا القانونية التي تؤثر على المرأة.

[wlc.org.au](http://wlc.org.au)

## طريقة عملنا

يعمل محامونا مع فريق من الأخصائيين الاجتماعيين ومع مدير قضايا السكان الأصليين ليتمكنوا من دعمك في مجالات متنوعة ولمساعدتك في حل مشكلتك القانونية.

يمكننا مساعدتك في التخطيط للسلامة، والتواصل مع الخدمات الأخرى والمناصرة لدعم وصولك إلى المستحقات.

نحن نقدم خدمة مرنة، يسهل الوصول إليها - تحدث إلينا عما ستحتاج إليه لتتمكن من الوصول إلى خدماتنا.



يقر المركز بالأوصياء التقليديين على الأراضي التي نعمل عليها. نحن ندرك أن هذه الأرض لم يتم التنازل عنها أبدًا.

نعرب عن احترامنا لكبار السن في الماضي والحاضر، ولأطفال السكان الأصليين وسكان جزر مضيق توريس وقادة المستقبل لأنهم يحتفظون بذكرات وتقاليد وثقافة وآمال شعوب الأمم الأولى.



GPO Box 1726  
Canberra City ACT 2601

رقم الهاتف: 02 6257 4377

wlc.org.au

البريد الإلكتروني: admin@wlc.org.au